

69/2020

**Zmluva o poskytnutí dotácie
č. 476/2020/OPM-KU**

Zmluvné strany:

1. Mesto Banská Bystrica

v mene ktorého koná: Ján Nosko, primátor mesta
sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 00 313 271
DIČ: 2020451587
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s. pobočka Banská Bystrica
IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432
BIC: CEKOSKBX
webové sídlo: www.banskabystrica.sk
e-mailová adresa: miriam.ondrejкова@banskabystrica.sk, podatelna@banskabystrica.sk

(ďalej v texte len „poskytovateľ“)

a

2. Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici

právna forma: štátna príspevková organizácia
v mene ktorého koná: PhDr. Blanka Snopková, PhD., štatutárny zástupca
sídlo: Lazovná 240/9, 975 58 Banská Bystrica
IČO: 35987006
DIČ: 2021433172
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK19 8180 0000 0070 0006 9050
e-mailová adresa: svkbb@svkbb.eu, vladimir.sklenka@svkbb.eu

(ďalej v texte len „prijímateľ“)

Zmluvné strany v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č. 11/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica uzatvárajú zmluvu o poskytnutí dotácie v nasledovnom znení.

Článok I. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie prijímateľovi v súlade s § 3 ods. 3., § 5 ods. 1. písm. c) a ods. 2. písm. a) Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č. 11/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica.
2. Dotácia sa poskytuje na prípravu a realizáciu projektu "publikácia "Thurzovsko-Fuggerovská spoločnosť Banskobystrický mediarsky podnik a Ján DERNSCHWAM"" (ďalej v texte len „projekt“) s termínom realizácie 15. augusta – 30. novembra 2020. Dotácia je určená na úhradu výdavkov súvisiacich s realizáciou projektu a to na grafické spracovanie, úpravu fotografií, skenovanie, tlač, získanie archívnych a knižničných materiálov.

Článok II. Výška a čerpanie dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu vo výške 3 000,00 € (slovom tri tisíc Eur) v súlade s článkom I. ods. 2. zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa jednorazovo a to v lehote do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
3. Prijímateľ je oprávnený čerpať dotáciu do 16. decembra 2020.

Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici	
27 -08- 2020	
Evidenčné číslo: 1204	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Vybavuje:

4. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel uvedený v článku I. ods. 2. zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu uvedeným v žiadosti o dotáciu.
5. Dotáciu nie je možné použiť na nákup alkoholických a tabakových výrobkov, refundáciu výdavkov uhradených v uplynulých rokoch, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov, na sumu predstavujúcu DPH z tovarov a služieb v prípade, že žiadateľ je platiteľom DPH a môže si uplatniť nárok na odpočítanie DPH podľa príslušných právnych predpisov, na obstaranie hnuiteľných vecí, prác a služieb investičného charakteru, resp. vykonané technické zhodnotenie majetku.
6. Prijímateľ nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť tretej osobe.
7. Prijímateľ je pri čerpaní dotácie povinný postupovať v zmysle zákona o verejnom obstarávaní v platnom znení.
8. Prijímateľ je na základe jednotlivých ustanovení zmluvy povinný vytvoriť podmienky pre kontrolu čerpania dotácie poskytnutej z rozpočtu poskytovateľa.
9. V prípade vzniku okolností, pre ktoré prijímateľ nebude realizovať projekt, na ktorý bola dotácia podľa Čl.I. ods. 2. zmluvy poskytnutá, prijímateľ je povinný o nerealizovaní projektu poskytovateľa písomne informovať a to v lehote 10 dní odo dňa, kedy k vzniku takejto okolnosti došlo a v tej istej lehote vrátiť poskytovateľovi dotáciu v plnom rozsahu na účet poskytovateľa číslo SK77 7500 0000 0040 1679 5432, **VS: 4762020**. Pri bankovom prevode je prijímateľ povinný uviesť v poznámke pre účel úhrady „nevyčerpaná dotácia“.
10. V prípade, že prijímateľ poruší svoju zmluvnú povinnosť, na ktorej splnenie sa zaviazal v ods. 9. tohto článku, poskytovateľ uplatní postup podľa § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok III. Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje doručiť poskytovateľovi **vyúčtovanie dotácie do 17. decembra 2020**.
2. Vyúčtovanie dotácie na predpísaných tlačivách doručí prijímateľ osobne na klientske centrum mestského úradu, poštou na adresu: Mesto Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica, elektronickou poštou vo formáte .pdf na adresu: podatelna@banskabystrica.sk, prostredníctvom portálu www.slovensko.sk cez všeobecnú agendu.
3. Rozhodujúcim dátumom doručenia vyúčtovania dotácie na klientske centrum mestského úradu je registračná pečiatka mestského úradu. Ak prijímateľ doručuje vyúčtovanie dotácie prostredníctvom pošty, rozhodujúcim je deň podania zásielky na poštovú prepravu uvedený na pečiatke pošty. V prípade doručovania elektronickou poštou je rozhodujúcim dňom deň odoslania vyúčtovania dotácie.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely vyúčtovania dotácie sa za oprávnené výdavky v súlade s článkom I. ods. 2. zmluvy považujú aj výdavky, ktoré vznikli odo dňa podania žiadosti o dotáciu.
5. Vyúčtovanie dotácie musí obsahovať v súlade s článkom I. ods. 2. zmluvy čitateľné fotokópie účtovných dokladov a dokladov o úhrade v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov preukazujúcich použitie dotácie, ktoré musia byť v slovenskom jazyku.
6. Prijímateľ je povinný k vyúčtovaniu priložiť:
 - a) k výdavkom spojených s tlačou k tlačiarenským službám jeden exemplár predmetnej tlačoviny,
 - b) zhodnotenie realizovaného projektu na predpísanom tlačive zverejnenom na webovom sídle Mesta,
 - c) dokumentáciu v nadväznosti na článok IV. ods. 7. tejto zmluvy.
7. **Výdavky na honoráre, mzdy a odmeny je prijímateľ oprávnený použiť maximálne do výšky 20 % z poskytnutej dotácie.**
8. V prípade, že prijímateľ nedoručí Mestu vyúčtovanie dotácie v lehote stanovenej v ods. 1. tohto článku, poskytovateľ vyzve prijímateľa na predloženie vyúčtovania písomne alebo elektronickou poštou; v predmetnej výzve zároveň stanoví prijímateľovi dodatočnú lehotu na doručenie vyúčtovania dotácie.
9. V prípade, že prijímateľ nedoručí poskytovateľovi vyúčtovanie v lehote stanovenej v ods. 1. tohto článku, je povinný zaplatiť Mestu zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % denne zo sumy poskytnutej dotácie a to za každý deň omeškania s doručením vyúčtovania. Zmluvná pokuta bude vyčíslená ku dňu uplynutia dodatočne poskytnutej lehoty na doručenie vyúčtovania určenej vo výzve podľa ods. 8. tohto článku.
10. V prípade, že prijímateľ ani na základe písomnej výzvy a v dodatočne poskytnutej lehote podľa ods. 8. tohto článku nedoručí poskytovateľovi vyúčtovanie, prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu

v celom rozsahu v lehote do 10 dní od doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie a zároveň uhradiť sankcie podľa § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

11. V prípade, že prijímateľom doručené vyúčtovanie nebude úplné a / alebo preukázané riadnymi účtovnými dokladmi v zmysle zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a dokladmi podľa ods. 4., 5., a 6. tohto článku, poskytovateľ vyzve prijímateľa na jeho dopracovanie a / alebo doplnenie a to písomne alebo elektronickou poštou. Vo výzve stanoví prijímateľovi na doručenie dopracovaného a / alebo doplneného vyúčtovania dodatočnú lehotu. Na doručenie doplneného a /alebo dopracovaného vyúčtovania sa vzťahujú ustanovenia o spôsobe doručenia vyúčtovania podľa ods. 2. a 3. tohto článku.
12. V prípade, že prijímateľ ani na základe písomnej výzvy a v dodatočne poskytnutej lehote podľa ods. 11. tohto článku nedoručí poskytovateľovi dopracované a / alebo doplnené vyúčtovanie, je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť v rozsahu, v akom čerpanie dotácie na určený účel nebolo doručeným vyúčtovaním dotácie preukázané a to v lehote do 10 dní od doručenia výzvy poskytovateľom na vrátenie dotácie. Zároveň je povinný uhradiť sankcie podľa § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Platby budú poukázané na účet poskytovateľa číslo SK77 7500 0000 0040 1679 5432, **VS: 4762020**.
13. V prípade, že na základe vykonanej kontroly bude zistené použitie dotácie na účel, ktorý je v rozpore s článkom I. ods. 2. a s článkom II. ods. 5. zmluvy, prijímateľ je povinný dotáciu vrátiť poskytovateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, v ktorom mu bola doručená výzva na vrátenie dotácie a zároveň je povinný uhradiť sankcie podľa § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov. Platby budú poukázané na účet poskytovateľa číslo SK77 7500 0000 0040 1679 5432, **VS: 4762020**.
14. V prípade nevyčerpania dotácie alebo jej časti v lehote podľa článku II. ods. 3. tejto zmluvy, je prijímateľ povinný najneskôr **do 17. decembra 2020 vrátiť** poskytnutú dotáciu alebo jej časť na účet poskytovateľa číslo SK77 7500 0000 0040 1679 5432, **VS: 4762020**.
15. O vrátení dotácie alebo jej časti prijímateľ podľa ods. 14. tohto článku doručí poskytovateľovi písomné oznámenie.
16. Nevyčerpané finančné prostriedky z dotácie sa do rozpočtu nasledujúceho roka neprenášajú.
17. Porušenie podmienok použitia dotácie upravených v tejto zmluve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny.
18. V súvislosti s poskytnutou dotáciou prijímateľ berie na vedomie oprávnenia poskytovateľa pri plnení povinností podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok IV. Ostatné dojednania

1. Predmetná zmluva sa uzatvára na dobu určitú s dobou jej trvania do 17. decembra 2020.
2. Poskytnutím dotácie nie sú dotknuté ostatné zákonné povinnosti prijímateľa súvisiace s prípravu a realizáciou projektu.
3. Zmluvné strany sú povinné navzájom si oznámiť akékoľvek zmeny kontaktných údajov uvedených v záhlaví predmetnej zmluvy.
4. Ak v období čerpania dotácie nastanú okolnosti spôsobujúce zánik alebo zrušenie prijímateľa alebo ak dôjde k pozastaveniu, príp. k prerušeniu jeho činnosti, je povinný o takých okolnostiach poskytovateľa písomne informovať a to v lehote do 10 dní odo dňa, kedy k vzniku takých okolností došlo. Prijímateľ je súčasne povinný bezodkladne vysporiadať voči poskytovateľovi všetky záväzky vzniknuté v súvislosti s poskytnutím dotácie.
5. V prípade písomnej komunikácie listom sa zásielka doručuje prostredníctvom pošty, kuriéra alebo iným vhodným spôsobom na kontaktné adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, okrem prípadu, ak zmluvná strana preukázateľne oznámila druhej zmluvnej strane zmenu kontaktnej adresy. Písomnosť sa považuje za doručení dňom jej prevzatia prijímateľom. Písomnosť sa považuje za doručení aj dňom márneho uplynutia úložnej lehoty a to aj v prípade, ak sa o uložení zásielky prijímateľ nedozvedel, ako aj vrátením zásielky poskytovateľovi s poznámkou, že adresát je neznámy, alebo s inou poznámkou obdobného

významu a v prípade osobného doručenia alebo doručenia kuriérom aj dňom odmietnutia prevzatia zásielky prijímateľom.

6. V prípade písomnej komunikácie elektronickou poštou sa zásielka doručuje do elektronickej schránky zmluvnej strany a za doručenie sa považuje okamihom prijatia potvrdenia o doručení elektronickej pošty. V prípade nevystavenia potvrdenia o doručení elektronickej pošty sa zásielka odoslaná elektronickou poštou považuje za doručenie dňom jej odoslania.
7. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť vhodnú propagáciu poskytovateľa použitím erbu s textom "**Realizované s finančnou podporou**" umiestneného na www.banskabystrica.sk na plagátoch, pozvánkach, dielach, obrazovom alebo zvukovom zázname a umiestnenie tohto erbu so spätným odkazom na internetových stránkach, ak sa týkajú projektu, na ktorý bola poskytnutá dotácia.
8. V prípade neoprávnene alebo nesprávne použitého erbu Mesta Banská Bystrica je prijímateľ povinný na základe výzvy poskytovateľa strpieť odstránenie erbu, inak sa prijímateľ dopustí priestupku v zmysle zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy sa môže meniť len na základe jej písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva sa vyhotovuje v piatich (5) rovnopisoch; prijímateľ obdrží jedno (1) jej vyhotovenie a poskytovateľ štyri (4) jej vyhotovenia.
4. Zmluvné strany uzatvorili zmluvu slobodne, vážne a určite, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a predstavuje ich úplnú a konečnú vôľu, na znak čoho ju podpisujú.

V Banskej Bystrici 24. 7. 2020

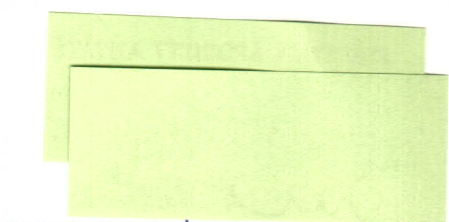
V B. BYSTRICI 24. 8. 2020

Za poskytovateľa:



Ján Nosko
primátor mesta

Za prijímateľa:



PhDr. Blanka Snopková, PhD.
štatutár